

## ORDRE DU JOUR

### SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT DU 6 DÉCEMBRE, 19 H

---

#### 10 – Sujets d'ouverture

- .01 Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 6 décembre 2010
- .02 Approbation des procès-verbaux des séances suivantes :
  - Séance ordinaire du 1<sup>er</sup> novembre 2010
  - Séance extraordinaire du 3 novembre 2010
  - Séance extraordinaire du 11 novembre 2010

#### .03 – Point d'information des conseillers

#### .04 – Période de questions du public

#### 15 – Déclaration / Proclamation

- .01 Motion d'appui au maintien des budgets de remplacement, amélioration et modernisation (RAM) de l'Office municipal d'habitation de Montréal (OMHM)

#### 20 – Affaires contractuelles

- .01 1100767003 Autorisation d'une dépense incluant l'octroi d'un contrat de 160 407,08 \$ à « Robert Boileau inc. » pour la fourniture d'une surfaceuse à glace électrique – Appel d'offres numéro 09-11188 ( 2 soum.)
- .02 1101663016 Octroi d'une contribution financière de 38 000 \$ à l'organisme Corporation de développement communautaire de Rosemont, pour l'année 2011, pour la réalisation du projet de travail de milieu en HLM, dans le cadre de l'Entente administrative de développement social et de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale, Ville – MESS
- .03 1101663018 Approbation d'une convention avec l'organisme Société de développement environnemental de Rosemont (SODER) inc. – Octroi d'une contribution financière de 307 374 \$ pour l'année 2011 et de 312 888 \$ pour chacune des années 2012 et 2013, pour la réalisation des activités du programme Écoquartier
- .04 1101663019 Octroi d'une contribution financière additionnelle de 2 000 \$, à même le budget de fonctionnement, à l'organisme Comité logement de Rosemont pour le projet « Sur la Main », pour l'année 2010

- .05 1101663020 Approbation de conventions avec les organismes subventionnés dans le cadre de l'Entente administrative de développement social et de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale, Ville – MESS, et octroi de contributions financières totalisant 185 582 \$ pour l'année 2011
- .06 1102913039 Autorisation d'une dépense incluant l'octroi d'un contrat de 102 786,82 \$ à Globocam (Montréal) inc. pour l'achat d'un châssis de camion 6 x 4 (ptc 62 000 lbs) pour benne basculante Freightliner année 2011 – Devis numéro 29310B12 – Appel d'offres numéro 04-8151 (4 soum.)
- .07 1102913040 Autorisation d'une dépense incluant l'octroi d'un contrat de 59 293,03 \$ à « Les machineries Tenco ltée » pour la fourniture et l'installation d'une benne basculante de 15 pieds sur un châssis de camion 6 x 4 – Appel d'offres numéro 09-11128 (2 soum.)
- .08 1102913044 Abrogation de la résolution CA10 260268 adoptée le 7 septembre 2010 qui octroyait au ministère des Transports du Québec, division du CGER (Centre de gestion de l'équipement roulant) un contrat pour la location incluant l'entretien de quatre (4) camions-tasseurs pour une période de 10 ans – Autorisation pour le lancement d'un appel d'offres public pour la location incluant l'entretien de quatre (4) camions-tasseurs
- .09 1101630002 Recommandation au comité exécutif – Autoriser un financement par le Fonds Énergie d'une somme maximale de 420 000 \$ pour le projet de mise à niveau de l'aréna Père-Marquette (0110)
- .10 1100963104 Approbation d'un projet de convention par lequel l'arrondissement verse une contribution financière de 3 000 \$ à Imprime-Emploi, pour réaliser une activité bénéfique permettant le renouvellement de l'équipement de production nécessaire à la formation de la clientèle
- .11 1101663017 Octroi d'une contribution financière de 207 916 \$ à l'organisme Les loisirs du centre Père-Marquette inc. pour la réalisation des activités du Programme montréalais de soutien à l'action citoyenne en sécurité urbaine, pour l'année 2011
- .12 1103515013 Octroi d'une contribution financière de 4 300 \$ à la Société de développement commercial Promenade Masson pour appuyer son projet de décoration de Noël 2010 sur le domaine public
- .13 1101307008 Octroi d'une contribution financière de 10 000 \$ à la CDEC Rosemont–Petite-Patrie pour la réalisation d'une étude sur le potentiel de conversion de l'église Saint-Marc

### **30 – Administration et finances**

- .01 1101307007 Adoption – Calendrier des séances ordinaires du conseil d'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie pour l'année 2011
- .02 1102913043 Autorisation d'une dépense de 137 214 \$ pour la location horaire d'une rétrocaveuse (avec opérateur) au taux de 80 \$ l'heure – Appel d'offres numéro 260918S
- .03 1104288006 Octroi d'une contribution financière de 2 000 \$, à même le surplus non affecté, à l'organisme Rythmik Québec pour l'organisation de la Coupe du monde Montréal de gymnastique rythmique 2011 FIG qui se tiendra au centre Pierre-Charbonneau du

27 au 30 janvier 2011

- .04 1100209006 Prendre acte du rapport consolidé des décisions déléguées pour la période du 1<sup>er</sup> au 31 octobre 2010, de la liste des bons de commande approuvés et de la liste des demandes de paiement pour la période comptable du mois d'octobre 2010, soit du 1<sup>er</sup> au 28 octobre 2010, en vertu du Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCA-23)

#### 40 – Réglementation

- .01 1100963080 Adoption – Règlement RCA-23-5 intitulé « Règlement modifiant le Règlement intérieur du conseil d'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés » (RCA-23)
- .02 1100963088 Adoption – Règlement RCA-68 intitulé « Règlement portant approbation du budget de fonctionnement de la Société de développement commercial Promenade Masson, pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2011, et imposant une cotisation »
- .03 1100963089 Adoption – Règlement RCA-69 intitulé « Règlement portant approbation du budget de fonctionnement de la Société de développement commercial Plaza St-Hubert, pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2011, et imposant une cotisation »
- .04 1100963090 Adoption – Règlement RCA-70 intitulé « Règlement portant approbation du budget de fonctionnement de la Société de développement commercial Petite Italie - Marché Jean-Talon - Montréal, pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2011, et imposant une cotisation »
- .05 1103575003 Avis de motion – Règlement RCA-71 intitulé « Règlement sur les tarifs », relatif à la tarification de biens et de services
- .06 1103506011 Avis de motion – Règlement RCA2611-001 intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 4 500 000 \$ pour la réalisation du programme de dotation et de protection des bâtiments de l'arrondissement », dans le cadre du programme triennal d'immobilisations 2011-2013
- .07 1103515011 Émission d'une ordonnance – Programme de ruelles vertes – Modification de la résolution CA10 26 0294 afin que l'autorisation d'interdiction d'accès véhiculaire se limite à l'entrée nord de ladite ruelle, par la 3<sup>e</sup> Avenue
- .08 1103515012 Émission d'une ordonnance – Programme de ruelles vertes – Interdire la circulation des véhicules routiers dans un tronçon de la ruelle localisée à l'est de la 30<sup>e</sup> Avenue, entre les rues Saint-Zotique et Bélanger
- .09 1100963052 Émission d'une ordonnance fixant la somme exigée par unité de stationnement exemptée - Règlement sur les exemptions en matière d'unités de stationnement (5984, modifié)
- .10 1101316008 Stationnement sur rue réservé aux résidants (SRRR) – Création des limites du secteur de SRRR « CSDM » numéro 144
- .11 1101316009 Stationnement sur rue réservé aux résidants (SRRR) – Sur la rue De Chambly, côté est et ouest, nouveau secteur SRRR numéro 144 « CSDM » – Implantation de

zones de stationnement SRRR

- .12 1101316013 Stationnement sur rue réservé aux résidants (SRRR) – Sur l'avenue Valois – Secteur SRRR 25 – Déplacer une zone de stationnement SRRR
- .13 1101316012 Stationnement sur rue réservé aux résidants (SRRR) – Sur la rue Marconi – Secteur SRRR 72 – Augmenter le nombre de places de stationnement SRRR
- .14 1101316010 Stationnement sur rue réservé aux résidants (SRRR) – Sur la rue Des Érables - Secteur SRRR 106 – Réduire de 6 mètres une zone de stationnement SRRR
- .15 1101316011 Stationnement réservé aux véhicules d'auto-partage – Sur la 41<sup>e</sup> Avenue et sur la 43<sup>e</sup> Avenue - Agrandissement des zones de stationnement - Secteur 131 « Véhicule d'auto-partage RPP »
- .16 1103951001 Émission d'une ordonnance – Relocalisation d'une zone de stationnement interdit, en tout temps, excepté aux taxis – Sur la 20<sup>e</sup> avenue
- .17 1100963046 Autorisation d'une dérogation à l'interdiction de convertir en copropriété divise pour l'immeuble situé aux 6441 à 6443, 2<sup>e</sup> Avenue
- .18 1100963094 Autorisation d'une dérogation à l'interdiction de convertir en copropriété divise pour l'immeuble situé aux 358-360, rue Saint-Zotique Est
- .19 1101016011 Autorisation d'une dérogation à l'interdiction de convertir en copropriété divise pour l'immeuble situé aux 5171 à 5175, 6<sup>e</sup> Avenue
- .20 1100963098 Opération cadastrale – Frais pour fins de parc – Acceptation d'un versement d'une somme de 10 690 \$ par le propriétaire du terrain en cause (emplacement situé aux 5710-5718, avenue Bourbonnière), conformément à l'article 6 du Règlement sur les opérations cadastrales (R.R.V.M., c. O-1), relativement à des frais pour fins de parcs, représentant 10 % de la valeur réelle des terrains visés compris dans le plan d'opération cadastrale
- .21 1090963081 Adoption – Second projet de résolution autorisant la régularisation et l'approbation de 4 logements en sous-sol dans le but de rendre le bâtiment conforme – Bâtiment situé au 6525, 30<sup>e</sup> avenue
- .22 1090963063 Adoption – Règlement numéro 01-279-26 intitulé «Règlement modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont–Petite-Patrie (01-279) », relatif au changement des usages, des hauteurs et des zones, et l'élaboration d'un PIIA propre au site de l'hôpital Santa Cabrini et du CHSLD Dante
- .23 1101307003 Avis de motion – Règlement RCA-1-8 intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur la régie interne du conseil d'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie (RCA-1) », relatif au calendrier des séances ordinaires, à la prépondérance du vote du maire de l'arrondissement et à la période des questions du public
- .24 1090963020 Adoption – Règlement numéro 01-279-28-1 intitulé « Règlement modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont–Petite-Patrie (01-279) » relatif à la plantation, à l'entretien et à l'abattage des arbres, aux enseignes, aux PIIA, etc.
- .25 1090963020 Adoption – Second projet de Règlement numéro 01-279-28-2 intitulé « Règlement modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont–Petite-Patrie (01-279) » relatif aux constructions hors toit, aux ventes débarras, au verdissement

d'un terrain, etc.

**51 – Nomination – Désignation d'élus**

.01 1101307009 Désignation d'une mairesse d'arrondissement suppléante